

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)				CMR					
2 Destinatar (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) RENAULT MPR FLINS SITE DLPA FLINS BAT M BOULEVARD PIERRE LEFAUCHEUX F-78410 AUBERGENVILLE				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays)									
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 04.01.2023				17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				Waberner's					
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 7285504-7285505-7285507-7285508-7285509-7285512-7285514-7285515-7285516-4047891-4047892-4047893-4047894-4047895-4047896				18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7									
6 Contrassegni e numeri Description merce Marques et numéros Nature de la marchandise DC04 TMS 320101747R cardoboard transmission 4 pcs 320105337R cardoboard transmission 3 pcs 320106136R cardoboard transmission 1 pcs 320109715R cardoboard transmission 3 pcs 320103929R cardoboard transmission 1 pcs 320100996R cardoboard transmission 23 pcs DW5 320104213R cardoboard transmission 4 pcs 320103315R cardoboard transmission 1 pcs 320100278R cardoboard transmission 2 pcs 320105152R cardoboard transmission 1 pcs 320104016R cardoboard transmission 1 pcs 320107914R cardoboard transmission 7 pcs 320109098R cardoboard transmission 8 pcs 320109925R cardoboard transmission 1 pcs 320105824R cardoboard transmission 4 pcs		7 Numero dei colli Nombre des colis		8 Imballaggio Mode d'emballage		9		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg. 5.500kg		12 Volume m3 Cubage m3	
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)								
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P010213607						19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement													
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Transporto prepagato / Franco						20 Convenzioni particolari / Conventions particulières							
Transporto a carico destinatario/ Non Franco FCA													
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am./le. 04.01.2023 MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO - BARI						24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le							
22 MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)						23 WBP 232 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km						Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch			
						Euro-Palette				Euro-palette			

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7285505

DATE: 09.01.2023

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T.S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT MPR FLINS
SITE D.L.P.A. FLINS/BATM
Boulevard Pierre Lefauchaux
F-78410 AUBERGENVILLE

BATM

CODE VENDEUR: 00255661

251096

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe

TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

EXPEDITION: 04.01.2023

ARRIVEE: 09.01.2023

A: 12:12

A: 12:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	MBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 001 IT 567681	320103315R	1	PCE		1	68851948	1	230103150 5370P901	

TRANSPORTEUR

DHL Freight GmbH
August-Hörchstr. 5
D-51152 KÖLN
GERMANY

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 77 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. WBP232
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 567681

ii MAGNA

94-61-23

COLA-HA-LMA

923

1047895-1047894-1047893-1047892-1047891-1047896-Top

7285504-7285505-7285507-7285508-7285509-7285512-7285514

Secure Label Check 7285515- 7285516

NOT OK

Note

1 Il codice riportato sulla Secure Label corrisponde a quello riportato sulla Label delle trasmissioni??

IMAGNA PT S.D.A.
LSS STORAGE

1065291038

44-38861-20-03-0P901

Inspection 7

55

DISCUSSION

2510002404-004



Transmission System RSA HR13
320107649H

3207076494

Carbone Singolo Rembuit

26.04.22

PAK-7004540000

RENAULT GROUP

3201 076 49R

425

WITNESSES

In caso di Not Ok allertare il Coordinatore di turno o l'impiegato addetto e documentare.

PIANO DI CARICO

2895/13

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore	
04/01/2023	Aubergenvilles	Waberer's	
		Targa	WBP 232

Codice	Numero Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2500000439-015	4	✓	✓	✓
2500000439-015				
2500000441-001	3	✓	✓	✓
Trasmissione a frizione doppia 6 marce				
2500000441-002	1	✓	✓	✓
Trasmissione a frizione doppia 6 marce				
2500000445-003	3	✓	✓	✓
Trasmissione a frizione doppia 6 marce				
2500002411-005	1	✓	✓	✓
TRASMISSIONE A FRIZIONE DOPPIA 6 MARCE				
2500002415-001	23	✓	✓	✓
TRASMISSIONE A FRIZIONE DOPPIA 6 MARCE				
#N/D				
#N/D				
#N/D				
#N/D				
TOT	35			

Firma
[Signature]

Firma
[Signature]

Firma
[Signature]

PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore	
04/01/2023	Aubergenvilles	Waberer's	
		Targa	WBP 232

Codice	Numero Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2510002415-006	8	/	✓	✓
2510002415-006				
2510002415-009	1	/	✓	✓
Trasmissione a frizione doppia 7 marce				
2510002416-006	4	/	✓	✓
Trasmissione a frizione doppia 7 marce				
2510001411-005	4	/	✓	✓
Trasmissione a frizione doppia 7 marce				
2510001411-006	1	/	✓	✓
Trasmissioni a frizione doppia 7 marce				
2510001465-007	2	/	✓	✓
Trasmissione a frizione doppia 7 marce				
2510002404-010	1	/	✓	✓
Trasmissione a frizione doppia 7 marce				
2510002409-010	1	/	✓	✓
Trasmissione a frizione doppia 7 marce				
2510002411-002	7	/	✓	✓
Trasmissione a frizione doppia 7 marce				
TOT	29			

Firma	Firma	Firma
		